CV

Jonathan Ljungberg Via Carlo Mayr 55 441 21 Ferrara, Italy

Cell phone number: +46 704 86 67 18



Education

Master French Translation (60 credits) sep 2014 – jun 2016

Erasmus in Avignon, France (60 credits) sep 2009 – jun 2010

Bachelor (180 credits), Lund University oct 2007 – jun 2011

French (90 credits), Italian (60 credits), Beginner Spanish (30 credits), Beginner German (30 credits).

Social Science Program, Ingrid Segerstedts Gymnasium and LM

Engströms Gymnasium

oct 2003 – jun 2007

Employments (selection)

Freelance Translator oct 2015 - present

Mainly translating manuals.

Förskolan Lammet dec 2013 – sep 2014

Work at a preschool.

Private Teacher sep 2012 – jun 2013

Work at two families. In one I helped two 13-year-old boys with their Spanish homework and occasionally other subjects. In the other family I helped a 9-year-old English boy with various homework.

Assistant at Lund University

aug 2012 – jun 2013

Employee at Lund University as assistant to Ruben Zondervan. I organized Mr Zondervan's meetings, papers, books and distributed information about Earth System Governance. The job was completely in English.

Other Merits

Lay Assessor jan 2007 – sep 2009 Mentor for foreign students in Lund jan 2011 – jun 2012

Hobbies

Learning new languages on the computer.

Speaking languages at a language café. Playing Scrabble and other board games. Travelling.

Languages

Swedish, mother tongue English, excellent French, excellent Italian, excellent German, very good Spanish, very good

Computer Skills

Microsoft Office Package SDL Trados Studio 2015